

PRODUKTDATENBLATT

Modellkennung(en)	10039839, 10039840, 10039841, 10039842						
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit		
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr			
Nennwärmeleistung	P_{nom}	0,75	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	nein		
Mindestwärmeleistung	P_{min}	0,0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein		
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P_{max}	-	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	nein		
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	nein		
Bei Nennwärmeleistung	e_{lmax}	0,75	kW	Art der Wärmeleistung/Raumtemperaturkontrolle			
Bei Mindestwärmeleistung	e_{lmin}	0,0	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	nein		
Im Bereitschaftszustand	e_{lSB}	0,001	kW	Zwei oder mehr manuell einstellbare Stufen, keine Raumtemperaturkontrolle	nein		
				Raumtemperaturkontrolle mit mechanischem Thermostat	ja		
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle	nein		
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und Tageszeitregelung	nein		
				Mit elektronischer Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	ja		
				Sonstige Regelungsoptionen			
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	nein		
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	nein		
				Mit Fernbedienungsoption	ja		
				Mit adaptiver Regelung des Heizbeginns	nein		
				Mit Betriebszeitbegrenzung	nein		
Mit Schwarzkugelsensor	nein						
Kontaktangaben	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179, Berlin, Deutschland						

PRODUCT DATA SHEET

Model identifier(s):	10039839, 10039840, 10039841, 10039842					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit	
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only		
Nominal heat output	P_{nom}	1	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	no	
Minimum heat output	P_{min}	0.0	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no	
Maximum continuous heat output	P_{max}	-	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	no	
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output		
At nominal heat output	eI_{max}	1	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)		
At minimum heat output	eI_{min}	0.0	kW	single stage heat output and no room temperature control	no	
In standby mode	eI_{SB}	0.001	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	no	
				with mechanic thermostat room temperature control	no	
				with electronic room temperature control	no	
				electronic room temperature control plus day timer	no	
				electronic room temperature control plus week timer	yes	
				Other control options (multiple selections possible)		
				room temperature control, with presence detection	no	
				room temperature control, with open window detection	no	
				with distance control option	yes	
				with adaptive start control	no	
				with working time limitation	no	
with black bulb sensor	no					
Contact details	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179, Berlin, Germany					

FICHE DE DONNÉES PRODUIT

Référence du modèle	10039839, 10039840, 10039841, 10039842					
Donnée	Symbole	Valeur	Unité	Donnée	Unité	
Puissance thermique			Uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation : type de contrôle de l'apport de chaleur			
Puissance thermique nominale	P_{nom}	0,75	kW	Contrôle manuel de l'apport de chaleur avec un thermostat intégré	non	
Puissance thermique minimale	P_{min}	0,0	kW	Contrôle manuel de l'apport de chaleur avec retour de la température ambiante et/ou extérieure	non	
Puissance thermique continue maximale	P_{max}	-	kW	Régulation électronique de l'apport de chaleur avec retour de la température ambiante et/ou extérieure	non	
Consommation d'énergie auxiliaire			Dissipation thermique avec assistance par ventilateur			
À puissance calorifique nominale	$e_{l_{max}}$	0,75	kW	Type de puissance thermique / régulation de la température ambiante		
À puissance thermique minimale	$e_{l_{min}}$	0,0	kW	Puissance calorifique à une vitesse, pas de contrôle de la température ambiante	non	
En veille	$e_{l_{SB}}$	0,001	kW	Deux vitesses ou plus réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambiante	non	
				Contrôle de la température ambiante par thermostat mécanique	oui	
				Contrôle électronique température	non	
				Contrôle électronique température ambiante et réglage heure de la journée	non	
				Contrôle électronique température ambiante et réglage jours de la semaine	oui	
				Autres options de réglage		
				Régulation de la température ambiante avec détection de présence	non	
				Régulation de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	non	
				Avec option télécommande	oui	
				Avec contrôle adaptatif du démarrage du chauffage	non	
				Avec limite durée de fonctionnement	non	
Avec capteur à boule noire	non					
Coordonnées de contact	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179, Berlin, Allemagne					

FICHA TÉCNICA DEL PRODUCTO

Denominación del modelo	10039839, 10039840, 10039841, 10039842					
Datos	Símbolo	Valor	Unidad	Datos	Unidad	
Potencia calorífica			Solo en calefactores eléctricos para habitaciones individuales: tipo de regulación del suministro de calor			
Potencia calorífica nominal	P_{nom}	0,75	kW	Regulación manual del suministro calorífico con termostato integrado	no	
Potencia calorífica mínima	$P_{mín.}$	0,0	kW	Regulación manual del suministro calorífico con reacción de la temperatura ambiente y/o exterior	no	
Potencia calorífica continuada máxima	$P_{máx.}$	-	kW	Regulación electrónica del suministro calorífico con reacción de la temperatura ambiente y/o exterior	no	
Consumo de corriente auxiliar			Emisión calor con soporte de ventilador			
Con potencia calorífica nominal	$eI_{máx.}$	0,75	kW	Tipo de potencia calorífica/ controles de temperatura ambiente		
Con potencia calorífica mínima	$eI_{mín.}$	0,0	kW	Potencia calorífica de nivel único, sin control de temperatura ambiente	no	
En modo de espera	eI_{SB}	0,001	kW	Dos o más niveles ajustables manualmente, sin control de temperatura ambiente	no	
				Controles de temperatura ambiente con termostato mecánico	sí	
				Con control de temperatura electrónico	no	
				Con control de temperatura ambiente electrónico y regulación horas del día	no	
				Con control de temperatura electrónico y regulación de los días de la semana	sí	
				Otras opciones de regulación		
				Controles de temperatura ambiente con detección de presencia	no	
				Controles de temperatura ambiente con detección de ventana abierta	no	
				Con opción de control remoto	sí	
				Con regulación adaptable del comienzo de la calefacción	no	
				Con limitación tiempo funcionamiento	no	
Con sensor de bola negra	no					
Datos de contacto	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.					

SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Contrassegno/i del modello	10039839, 10039840, 10039841, 10039842					
Indicazione	Simbolo	Valore	Unità	Indicazione	Unità	
Potenza termica				Solo per dispositivi elettrici di accumulo di calore per locali singoli: tipo di regolazione dell'afflusso di calore		
Potenza termica nominale	P_{nom}	0,75	kW	Controllo manuale dell'apporto termico con termostato integrato	no	
Potenza termica minima	P_{min}	0,0	kW	Controllo manuale dell'apporto termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	no	
Potenza termica massima continua	P_{max}	-	kW	Controllo elettronico dell'apporto termico con riscontro della temperatura ambiente e/o esterna	no	
Consumo di elettricità ausiliaria				Rilascio termico con supporto del ventilatore	no	
Per la potenza termica nominale	$e_{l_{max}}$	0,75	kW	Tipo di potenza termica/ controllo della temperatura ambiente		
Per la potenza termica minima	$e_{l_{min}}$	0,0	kW	Potenza termica di un solo livello, senza controllo della temperatura ambiente	no	
In modalità stand-by	$e_{l_{SB}}$	0,001	kW	Due o più livelli impostabili manualmente, senza controllo della temperatura ambiente	no	
				Controllo della temperatura ambiente con termostato meccanico	sì	
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	no	
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e timer giornaliero	no	
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente e timer settimanale	sì	
				Altre opzioni di controllo		
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di presenza	no	
				Controllo della temperatura ambiente con rilevamento di finestre aperte	no	
				Con opzione telecomando	sì	
				Con controllo di avvio adattivo	no	
				Con limite del tempo di funzionamento	no	
Con sensore a sfera nera	no					
Contatti	Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179, Berlino, Germania					